



CONSILIUM

EN

GENERAL SECRETARIAT OF THE COUNCIL

# Foreign Policy



**KEY TERMS**  
in 24 languages

APRIL 2014

EXPERT SERIES

## Notice

This brochure has been produced by the General Secretariat of the Council  
Directorate-General A – Personnel and Administration  
Directorate 3 – Translation and Document Management.



It is for information purposes only.

For any information on the European Council and the Council, you can consult the following websites:

[www.european-council.europa.eu](http://www.european-council.europa.eu)

[www.consilium.europa.eu](http://www.consilium.europa.eu)

or contact the Public Information Department of the of the Council at the following address:

Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Tel: +32 22815650  
Fax: +32 22814977  
[www.consilium.europa.eu/infopublic](http://www.consilium.europa.eu/infopublic)

More information on the European Union is available on the Internet at [www.europa.eu](http://www.europa.eu).

ISBN 978-92-824-4214-2

doi:10.2860/9388

Cover illustration: © vege - Fotolia.com

© European Union, 2014

Reproduction of the text is authorised provided the source is acknowledged.

*Printed in Belgium*



# Foreign Policy


**KEY TERMS**  
in 24 languages

# INTRODUCTION

## A CFSP GLOSSARY

The most common types of bonds that every community develops over time are those related to language. This applies to language itself, to idiomatic usage and to what is regarded by the outside world as ‘technical jargon’, i.e. the language used by professionals in a particular area of activity. The European Union foreign policy community is no exception in this regard.

This brochure is intended to provide some insight into the ways in which some of the activities related to policy and operational developments under the European Union’s Common Foreign and Security Policy (CFSP) are defined or referred to in EU documents. Words matter when men’s and women’s lives are at stake. Likewise, foreign policy, far from being ‘foreign’, is intrinsic to our daily lives. What happens outside the borders of the European Union, particularly in our neighbourhood to the East and to the South, has political, social, economic and security implications for citizens throughout the Union. In a world characterised by increased political



and economic interdependence, experiencing persistent regional conflicts and prone, at times, to power fragmentation and unpredictable shifts in global governance, the European Union's response in the international arena remains crucial in ensuring that our fundamental principles are preserved and promoted around the world. Those principles comprise democracy, the rule of law, human rights and an international system based on stronger multilateral cooperation and good global governance.

The Union's Common Foreign and Security Policy was created with a view to advancing such principles in the wider world, though also with the clear aim of preserving peace, preventing conflicts and strengthening international security, always in accordance with the purposes and principles of the UN Charter. The Union's actions in the CFSP context are also aimed at eradicating poverty, encouraging the integration of all countries into the world economy, preserving and improving the quality of the environment and the sustainable management of global natural resources, and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters.

One of the most visible aspects of the Union's external action is its many civilian and military missions around the world. The Union currently deploys more than 7 000 men and women in ten civilian missions and five military operations, from the Western Balkans, the Caucasus and Central Asia to Northern, Central and Eastern Africa. In Kosovo, EULEX assists the Kosovo institutions in further developing and strengthening an independent and multi-ethnic justice system and a multi-ethnic police and customs service. In Mali, the EUTM provides training and advice to the Malian Armed Forces, with the overall aim of helping to restore Mali's territorial integrity and reduce the threat posed by terrorist groups. Off the coast of Somalia, EU NAVFOR Atalanta protects the vessels of the World Food Programme while successfully preventing acts of piracy and armed robbery off the Somali coast.

In the 'post-Lisbon Treaty environment', the European Council and the Council of the European Union, together with the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, continue to play a critical role in the Union's external action.

The European Council identifies the Union's strategic interests, determines the objectives and defines the general guidelines for the CFSP. The Council of the European Union frames the CFSP and ensures the unity, consistency and effectiveness of action by the Union. The High Representative chairs the Foreign Affairs Council meetings, contributes through her proposals to the development of the CFSP and ensures the implementation of the decisions adopted by the European Council and the Council of the European Union.

I hope this glossary will prove to be a useful collection of the most commonly used terms in the CFSP area in the 24 official languages of the Union and will help citizens understand better what they hear and read about the Union's external action.

***Leonardo Schiavo***

*Director-General  
Foreign Affairs, Enlargement, Civil Protection  
General Secretariat of the Council  
of the European Union*

**EN Common Foreign and Security Policy (CFSP)**

*Foreign policy of the EU, mainly covering security and defence issues, diplomacy and external action.*

- BG обща външна политика и политика на сигурност
- CS společná zahraniční a bezpečnostní politika
- DA fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik
- DE Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik
- EL Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας
- ES Política Exterior y de Seguridad Común
- ET ühine välis- ja julgeolekupoliitika
- FI yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka
- FR politique étrangère et de sécurité commune
- GA an Comhbheartas Eachtrach agus Slándála
- HR zajednička vanjska i sigurnosna politika



- HU közös kül- és biztonságpolitika
- IT politica estera e di sicurezza comune
- LT bendra užsienio ir saugumo politika
- LV kopējā ārpolitika un drošības politika
- MT Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni
- NL gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid
- PL wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa
- PT política externa e de segurança comum
- RO politica externă și de securitate comună
- SK spoločná zahraničná a bezpečnostná politika
- SL skupna zunanja in varnostna politika
- SV den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken

**EN Common Security and Defence Policy (CSDP)**

*Integral part of the EU's Common Foreign and Security Policy focusing on defence and military aspects as well as civilian crisis management.*

- BG обща политика за сигурност и отбрана
- CS společná bezpečnostní a obranná politika
- DA fælles sikkerheds- og forsvarspolitik
- DE Gemeinsame Sicherheits- und Verteidigungspolitik
- EL Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας
- ES Política Común de Seguridad y Defensa
- ET ühine julgeoleku- ja kaitsepoliitika
- FI yhteinen turvallisuus- ja puolustuspolitiikka
- FR politique de sécurité et de défense commune
- GA an Comhbheartas Slándála agus Cosanta
- HR zajednička sigurnosna i obrambena politika

HU	közös biztonság- és védelempolitika
IT	politica di sicurezza e di difesa comune
LT	bendra saugumo ir gynybos politika
LV	kopējā drošības un aizsardzības politika
MT	politika ta' sigurtà u ta' difiża komuni
NL	gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid
PL	wspólna polityka bezpieczeństwa i obrony
PT	política comum de segurança e defesa
RO	politica de securitate și apărare comună
SK	spoločná bezpečnostná a obranná politika
SL	skupna varnostna in obrambna politika
SV	den gemensamma säkerhets- och försvarspolitiken

**EN High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (HR)**

*Person responsible for conducting the Common Foreign and Security Policy, coordinating and ensuring the coherence of the European Union's external action and chairing the Foreign Affairs Council.*

- BG върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност
- CS vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku
- DA Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik
- DE Hoher Vertreter der Union für Außen- und Sicherheitspolitik
- EL Ὑπάτος Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας
- ES Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad
- ET liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja
- FI unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja
- FR haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité

- GA Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála
- HR Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku
- HU az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője
- IT alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza
- LT Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai
- LV Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos
- MT Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà
- NL hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid
- PL Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa
- PT Alto Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança
- RO Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate
- SK vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku
- SL visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko
- SV unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik

**EN European External Action Service  
(EEAS)**

*Functionally autonomous EU body  
assisting the High Representative of the  
Union for Foreign Affairs and Security  
Policy with fulfilling his or her mandate.*

- BG Европейска служба за външна  
дейност
- CS Evropská služba pro vnější činnost
- DA Tjenesten for EU's Optræden Udadtil
- DE Europäischer Auswärtiger Dienst
- EL Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής  
Δράσης
- ES Servicio Europeo de Acción Exterior
- ET Euroopa välisteenistus
- FI Euroopan ulkosuhdehallinto
- FR service européen pour l'action extérieure
- GA an tSeirbhís Eorpach Gníomhaíochta  
Seachtraí
- HR Europska služba za vanjsko djelovanje
- HU Európai Külügyi Szolgálat

- IT servizio europeo per l'azione esterna
- LT Europos išorės veiksmy tarnyba
- LV Eiropas Ārējās darbības dienests
- MT Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna
- NL Europese Dienst voor extern optreden
- PL Europejska Służba Działań  
Zewnętrznych
- PT Serviço Europeu para a Ação Externa
- RO Serviciul European de Acțiune Externă
- SK Európska služba pre vonkajšiu činnosť
- SL Evropska služba za zunanje delovanje
- SV Europeiska utrikestjänsten

**EN Political and Security Committee  
(PSC)**

*Permanent body set up to monitor the international situation in the areas covered by the Common Foreign and Security Policy and to contribute to the definition of associated policies and the monitoring of their implementation.*

- BG Комитет по политика и сигурност
- CS Politický a bezpečnostní výbor
- DA Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske  
Komité
- DE Politisches und Sicherheitspolitisches  
Komitee
- EL Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας
- ES Comité Político y de Seguridad
- ET poliitika- ja julgeolekukomitee
- FI poliittisten ja turvallisuusasioiden  
komitea
- FR comité politique et de sécurité
- GA an Coiste Polaitiúil agus Slándála
- HR Politički i sigurnosni odbor
- HU Politikai és Biztonsági Bizottság



IT	comitato politico e di sicurezza
LT	Politinis ir saugumo komitetas
LV	Politikas un drošības komiteja
MT	Kumitat Politiku u ta' Sigurtà
NL	Politiek en Veiligheidscomité
PL	Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa
PT	Comité Político e de Segurança
RO	Comitetul politic și de securitate
SK	Politický a bezpečnostný výbor
SL	Politični in varnostni odbor
SV	kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik

**EN EU Special Representative (EUSR)**

*Person appointed to represent the Union in particular regions and countries and to promote efforts to consolidate peace, stability and the rule of law.*

BG специален представител на ЕС

CS zvláštní zástupce EU

DA EU's særlige repræsentant

DE EU-Sonderbeauftragter

EL ειδικός εντεταλμένος της ΕΕ

ES Representante Especial de la UE

ET ELi eriesindaja

FI EU:n erityisedustaja

FR représentant spécial de l'UE

GA Ionadaí Speisialta AE

HR posebni predstavnik EU-a

HU az EU különleges képviselője

IT	rappresentante speciale dell'UE
LT	ES specialusis įgaliotinis
LV	ES īpašais pārstāvis
MT	Rappreżentant Speċjali tal-UE
NL	speciale vertegenwoordiger van de EU
PL	specjalny przedstawiciel UE
PT	Representante Especial da UE
RO	reprezentant special al UE
SK	osobitný zástupca EÚ
SL	posebni predstavnik EU
SV	EU:s särskilda representant

**EN European Security and Defence College (ESDC)**

*Network of training institutions, including the European Union Institute for Security Studies as well as national institutions, specialising in security and defence policy.*


- BG Европейски колеж по сигурност и отбрана
- CS Evropská bezpečnostní a obranná škola
- DA Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi
- DE Europäisches Sicherheits- und Verteidigungskolleg
- EL Ευρωπαϊκή Ακαδημία Ασφάλειας και Άμυνας
- ES Escuela Europea de Seguridad y Defensa
- ET Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž
- FI Euroopan turvallisuus- ja puolustusakatemia
- FR Collège européen de sécurité et de défense
- GA an Coláiste Eorpach um Shlándaíl agus um Chosaint

- HR    Europsko učilište za sigurnost i obranu
- HU    Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola
- IT    Accademia europea per la sicurezza e la difesa
- LT    Europos saugumo ir gynybos koledžas
- LV    Eiropas Drošības un aizsardzības koledža
- MT    Kullegġ Ewropew ta' Sigurtà u ta' Difiza
- NL    Europese Veiligheids- en Defensieacademie
- PL    Europejskie Kolegium Bezpieczeństwa i Obrony
- PT    Academia Europeia de Segurança e Defesa
- RO    Colegiul European de Securitate și Apărare
- SK    Európska akadémia bezpečnosti a obrany
- SL    Evropska akademija za varnost in obrambo
- SV    Europeiska säkerhets- och försvarsakademin

**EN EU delegation**

*Diplomatic body representing the European Union in international organisations and third countries.*

BG	делегация на ЕС
CS	delegace EU
DA	EU-delegation
DE	EU-Delegation
EL	αντιπροσωπία της ΕΕ
ES	delegación de la UE
ET	ELi delegatsioon
FI	EU:n edustusto
FR	délégation de l'UE
GA	toscaireacht AE
HR	delegacija EU-a
HU	az EU küldöttsége



IT	delegazione dell'UE
LT	ES delegacija
LV	ES delegācija
MT	delegazzjoni tal-UE
NL	EU-delegatie
PL	delegatura UE
PT	delegação da UE
RO	delegație a UE
SK	delegácia EÚ
SL	delegacija EU
SV	EU-delegation

**EN soft power**

*Ability to obtain a desired outcome through attraction and persuasion rather than coercion.*

BG мека сила

CS měkká síla

DA blød magt

DE Überzeugungswirkung

EL ήπια δύναμη

ES poder suave

ET pehme jõud

FI pehmeä valta

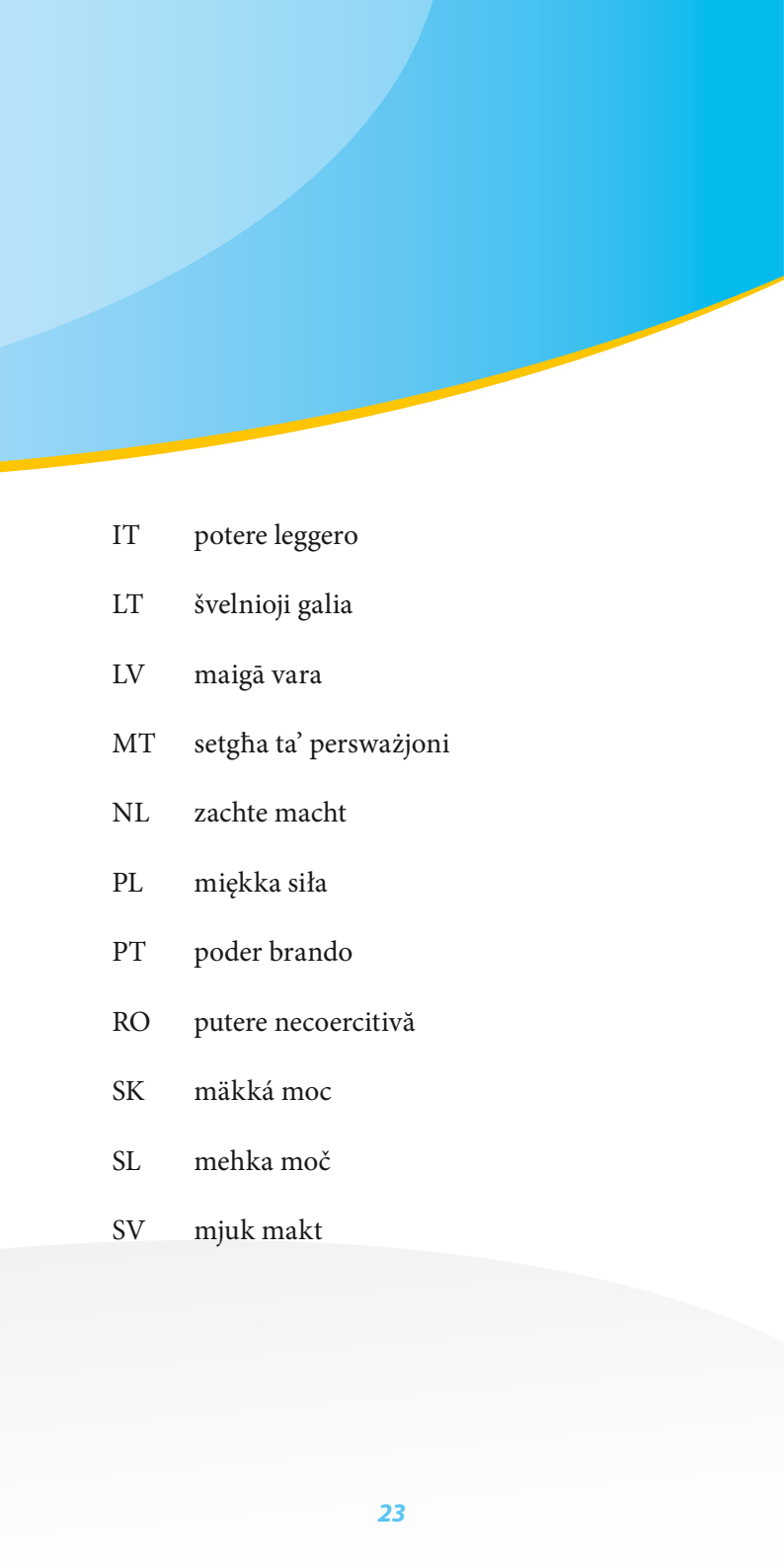
FR pouvoir de persuasion

GA cumhacht lách

HR meka moć

HU puha erő





IT	potere leggero
LT	švelnioji galia
LV	maigā vara
MT	setgħa ta' persważjoni
NL	zachte macht
PL	miękka siła
PT	poder brando
RO	putere necoercitivă
SK	mäkká moc
SL	mehka moč
SV	mjuk makt

**EN preventive diplomacy**

*Diplomatic action taken to prevent disputes from escalating into conflicts or to limit the spread of conflicts when they occur.*

BG превантивна дипломация

CS preventivní diplomacie

DA forebyggende diplomati

DE vorbeugende Diplomatie

EL προληπτική διπλωματία

ES diplomacia preventiva

ET ennetav diplomaatia


FI ehkäisevä diplomatia

FR diplomatie préventive

GA taidhleoireacht choisctheach

HR preventivna diplomacija

HU preventív diplomácia




IT	diplomazia preventiva
LT	prevenčinė diplomatija
LV	preventīvā diplomātija
MT	diplomazija preventiva
NL	preventieve diplomatie
PL	dyplomacja prewencyjna
PT	diplomacia preventiva
RO	diplomație preventivă
SK	preventívna diplomacia
SL	preventivna diplomacija
SV	förebyggande diplomati

**EN political dialogue**

*The main form of interaction between states and other international actors, for the purpose of conveying each other's positions, passing on core messages and establishing relationships.*

BG	политически диалог
CS	politický dialog
DA	politisk dialog
DE	politischer Dialog
EL	πολιτικός διάλογος
ES	diálogo político
ET	poliitiline dialoog
FI	poliittinen vuoropuhelu
FR	dialogue politique
GA	idirphlé polaitiúil
HR	politički dijalog
HU	politikai párbeszéd



IT	dialogo politico
LT	politinis dialogas
LV	politiskais dialogs
MT	djalogu politiku
NL	politieke dialoog
PL	dialog polityczny
PT	diálogo político
RO	dialog politic
SK	politický dialóg
SL	politični dialog
SV	politisk dialog

**EN crisis management operation (CMO)**

*Military or civilian operation conducted in response to a regional crisis situation for a limited period of time.*

BG операция за управление на кризи

CS operace pro řešení krize

DA krisestyringsoperation

DE Krisenbewältigungsoperation

EL επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων

ES operación de gestión de crisis

ET kriisiohjamisoperatsioon

FI kriisinhallintaoperaatio

FR opération de gestion de crise

GA oibríocht bainistithe géarchéime

HR operacija upravljanja krizom

HU válságkezelési művelet

IT	operazione di gestione delle crisi
LT	krizių valdymo operacija
LV	krīzes pārvarēšanas operācija
MT	operazzjoni ta' maniggar ta' krizijiet
NL	crisisbeheersingsoperatie
PL	operacja zarządzania kryzysowego
PT	operação de gestão de crises
RO	operație de gestionare a crizelor
SK	operácia krízového riadenia
SL	operacija za krizno upravljanje
SV	krishanteringsinsats

**EN crisis response**

*Action to address an emergency situation, crisis or emerging crisis, involving the provision of assistance to the country or countries affected.*

BG реакция при кризи

CS reakce na krizi

DA kriserespons

DE Krisenreaktion

EL αντιμετώπιση των κρίσεων

ES respuesta a situaciones de crisis

ET kriisile reageerimine

FI kriisitoiminta


FR réaction en cas de crise

GA freagairt i gcás géarchéime

HR odgovor na krizu

HU válsághárítás





IT	risposta alle crisi
LT	reagavimas į krizę
LV	reakcija uz krīzi
MT	reazzjoni għall-krizijiet
NL	crisisrespons
PL	reagowanie kryzysowe
PT	resposta a situações de crise
RO	răspuns în caz de criză
SK	reakcia na krízu
SL	krizno odzivanje
SV	krishantering

**EN conflict resolution**

*Methods and processes facilitating the peaceful ending of a dispute or a conflict, by meeting both sides' needs and/or by adequately addressing their interests so that they are satisfied with the outcome.*

BG разрешаване на конфликти

CS řešení konfliktů

DA konfliktløsning

DE Konfliktlösung

EL επίλυση της διένεξης

ES resolución de conflictos

ET konflikti lahendamine


FI konfliktinratkaisu

FR règlement des conflits

GA réiteach coinbhleachtaí

HR rješavanje sukoba

HU konfliktusmegoldás




IT	risoluzione dei conflitti
LT	konflikto sprendimas
LV	konfliktu risināšana
MT	riżoluzzjoni tal-konflitti
NL	conflictoplossing
PL	rozwiązywanie konfliktów
PT	resolução de conflitos
RO	soluționare a conflictelor
SK	riešenie konfliktov
SL	reševanje konfliktov
SV	konfliktlösning

**EN peacekeeping**

*Action undertaken with the consent of the main parties to a conflict to preserve peace after fighting has been halted and to assist in implementing agreements achieved by the peacemakers.*

BG	поддържане на мира
CS	udržování míru
DA	fredsbevarelse
DE	Friedenssicherung
EL	διατήρηση της ειρήνης
ES	mantenimiento de la paz
ET	rahuvalve
FI	rauhanturvaaminen
FR	maintien de la paix
GA	síochánaíocht
HR	mirovne operacije
HU	békefenntartás



IT	mantenimento della pace
LT	taikos palaikymas
LV	miera uzturēšana
MT	żamma tal-paċi
NL	vredeshandhaving
PL	utrzymywanie pokoju
PT	manutenção da paz
RO	menținere a păcii
SK	udržiavanie mieru
SL	ohranjanje miru
SV	fredsbevarande

**EN capacity building**

*Process enabling individuals, groups, organisations, institutions and/or countries to organise their systems, resources and know-how so as to be able to fulfil tasks, solve problems and achieve objectives more effectively.*

BG изграждане на капацитет

CS budování kapacit

DA kapacitetsopbygning

DE Kapazitätsaufbau

EL δημιουργία ικανοτήτων

ES capacitación

ET suutlikkuse suurendamine

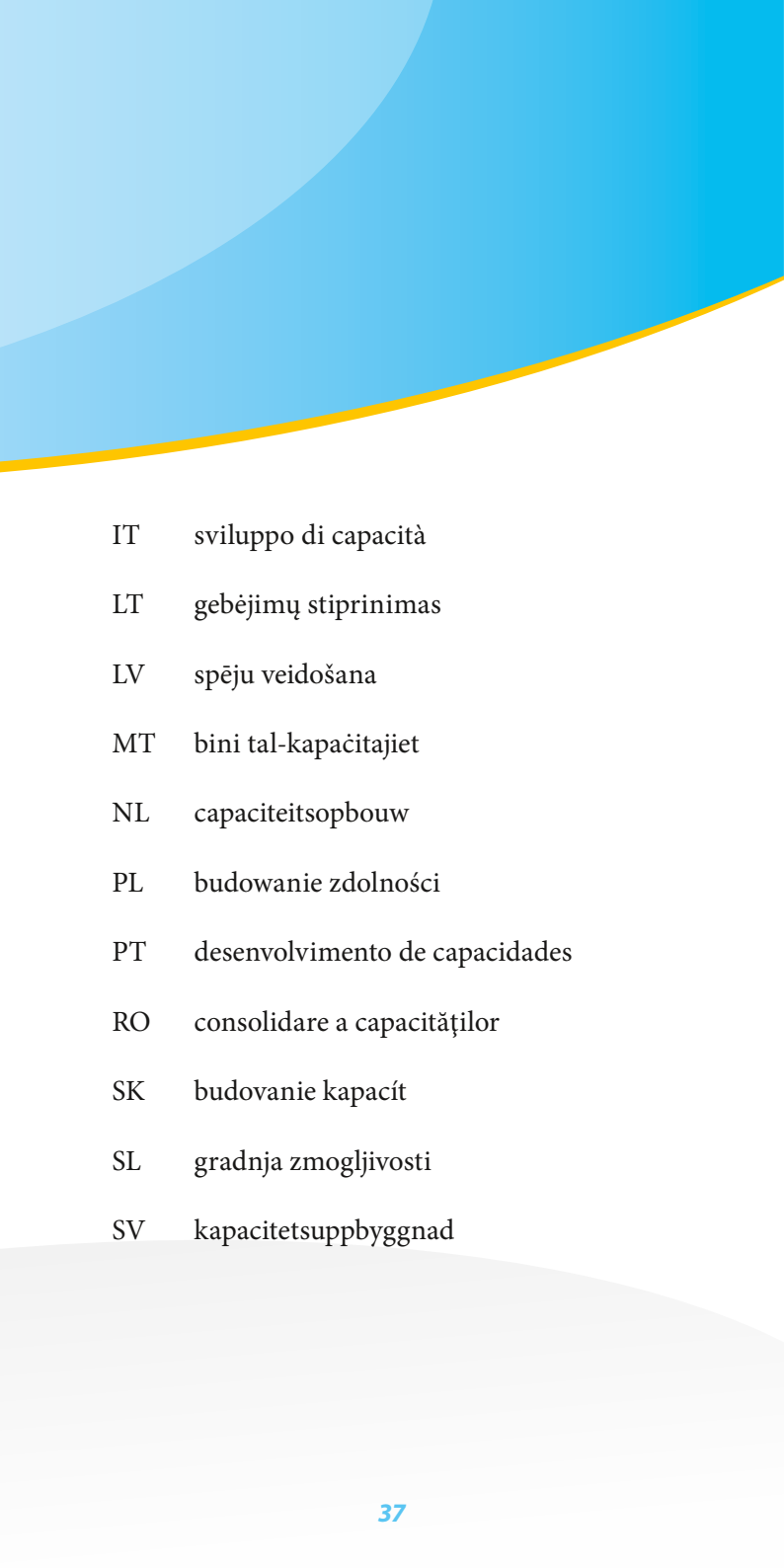
FI valmiuksien kehittäminen

FR renforcement des capacités

GA fothú acmhainní

HR izgradnja sposobnosti

HU kapacitásépítés




IT	sviluppo di capacità
LT	gebėjimų stiprinimas
LV	spēju veidošana
MT	bini tal-kapaċitajiet
NL	capaciteitsopbouw
PL	budowanie zdolności
PT	desenvolvimento de capacidades
RO	consolidare a capacităților
SK	budovanie kapacít
SL	gradnja zmogljivosti
SV	kapacitetsuppbyggnad

**EN state-building**

*Purposeful action to develop the capacity, institutions and legitimacy of the state with a view to building an effective political process for negotiating the mutual demands of the state and societal groups.*

- BG изграждане на държавност
- CS budování státu
- DA statsopbygning
- DE Schaffung geordneter Staatlichkeit
- EL συγκρότηση κράτους
- ES construcción del Estado
- ET riigi ülesehitamine
- FI valtiorakenteiden kehittäminen
- FR construction de l'État
- GA fothú stáit
- HR izgradnja države
- HU államépítés






IT	consolidamento dello Stato
LT	valstybės stiprinimas
LV	valsts veidošana
MT	bini tal-istat
NL	staatsopbouw
PL	budowanie państwowości
PT	construção do Estado
RO	construcție statală
SK	budovanie štátu
SL	oblikovanje države
SV	statsbyggande

**EN security sector reform (SSR)**

*Transformation of a country's security system to make it more consistent with democratic standards and sound principles of good governance and the rule of law.*

- BG реформа в сектора за сигурност
- CS reforma bezpečnostního sektoru
- DA sikkerhedssektorreform
- DE Reform des Sicherheitssektors
- EL μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας
- ES reforma del sector de la seguridad
- ET julgeolekusektori reform
- FI turvallisuuksalan uudistus
- FR réforme du secteur de la sécurité
- GA athchóiriú na hearnála slándála
- HR reforma sigurnosnog sektora
- HU a biztonsági ágazat reformja



IT	riforma del settore della sicurezza
LT	saugumo sektoriaus reforma
LV	drošības sektora reforma
MT	riforma tas-settur tas-sigurtà
NL	hervorming van de veiligheidssector
PL	reforma sektora bezpieczeñstwa
PT	reforma do sector da segurança
RO	reformă a sectorului de securitate
SK	reforma sektora bezpečnosti
SL	reforma varnostnega sektorja
SV	reform av säkerhetssektorn

**EN disarmament, demobilisation and reintegration (DDR)**

*Process aimed at contributing to security and stability in a post-conflict environment by addressing the needs of ex-combatants.*

- BG **разоръжаване, демобилизация и реинтеграция**
- CS **odzbrojení, demobilizace a opětovné začlenění**
- DA **afvæbning, demobilisering og reintegration**
- DE **Entwaffnung, Demobilisierung und Reintegration**
- EL **αφοπλισμός, αποστράτευση και επανένταξη**
- ES **desarme, desmovilización y reintegración**
- ET **desarmeerimine, demobiliseerimine ja taasintegreerimine**
- FI **aseistariisunta, demobilisaatio ja yhteiskuntaan sopeuttaminen**
- FR **désarmement, démobilisation et réintégration**

GA	dí-armáil, díshlógadh agus athimeascadh
HR	razoružanje, demobilizacija i reintegracija
HU	lefegyverzés, leszerelés és reintegráció
IT	disarmo, smobilitazione e reinserimento
LT	nusiginklavimas, demobilizacija ir reintegracija
LV	atbruņoššanās, demobilizācija un reintegrācija
MT	dizarm, demobilizzazzjoni u reintegrazzjoni
NL	ontwapening, demobilisatie en reïntegratie
PL	rozbrojenie, demobilizacja i reintegracja
PT	desarmamento, desmobilização e reintegração
RO	dezarmare, demobilizare și reintegrare
SK	odzbrojenie, demobilizácia a reintegrácia
SL	razorožitev, demobilizacija in ponovna vključitev
SV	avväpning, demobilisering och återanpassning

**EN humanitarian aid**

*Material or logistic assistance provided to people in distress, typically in crisis situations.*

BG хуманитарна помош

CS humanitární pomoc

DA humanitær bistand

DE humanitäre Hilfe

EL ανθρωπιστική βοήθεια

ES ayuda humanitaria

ET humanitaarabi

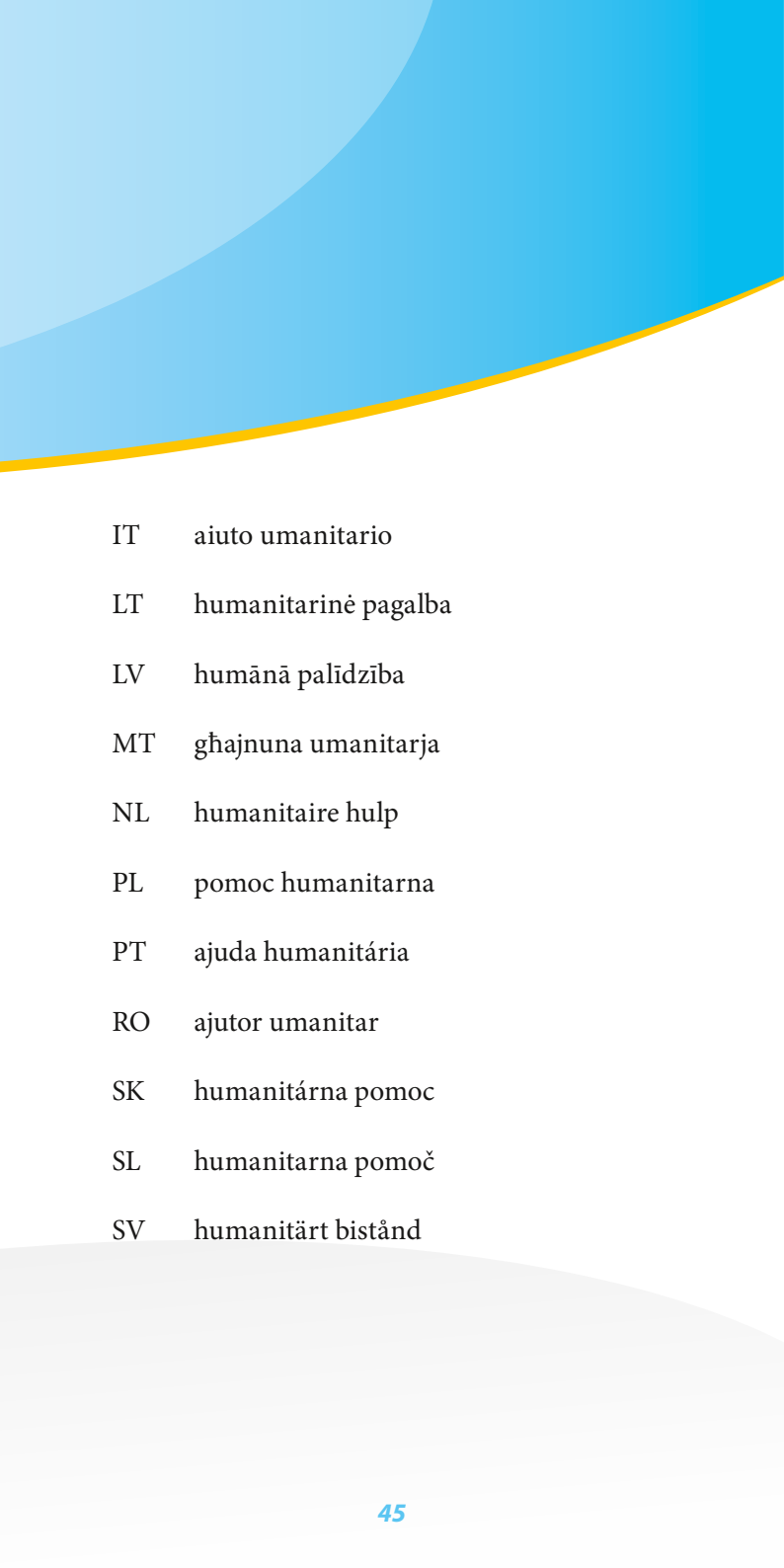
FI humanitaarinen apu

FR aide humanitaire

GA cabhair dhaonnúil

HR humanitarna pomoć

HU humanitárius segítségnyújtás



IT	aiuto umanitario
LT	humanitarinė pagalba
LV	humānā palīdzība
MT	għajjnuna umanitarja
NL	humanitaire hulp
PL	pomoc humanitarna
PT	ajuda humanitária
RO	ajutor umanitar
SK	humanitárna pomoc
SL	humanitarna pomoč
SV	humanitärt bistånd

**EN human rights dialogue**

*Regular dialogue on human rights issues between the EU and third countries or regional organisations.*

- BG диалог по правата на човека
- CS dialog o lidských právech
- DA menneskerettighedsdialog
- DE Menschenrechtsdialog
- EL διάλογος για τα ανθρώπινα δικαιώματα
- ES diálogo sobre derechos humanos
- ET inimõiguste dialoog
- FI ihmisoikeusvuoropuhelu
- FR dialogue sur les droits de l'homme
- GA idirphlé maidir le cearta an duine
- HR dijalog o ljudskim pravima
- HU emberi jogi párbeszéd



- IT dialogo sui diritti umani
- LT dialogas žmogaus teisių klausimais
- LV cilvēktiesību dialogs
- MT djalogu dwar id-drittijiet tal-bniedem
- NL mensenrechtendialoog
- PL dialog dotyczący praw człowieka
- PT diálogo sobre direitos humanos
- RO dialog privind drepturile omului
- SK dialóg o ľudských právach
- SL dialog o človekovih pravicah
- SV människorättsdialog

**EN civil society organisation (CSO)**

*Citizens' association that provides benefits, services and/or political representation to specific groups within society.*

- BG организация на гражданското общество
- CS organizace občanské společnosti
- DA civilsamfundsorganisation
- DE Organisation der Zivilgesellschaft
- EL οργάνωση της κοινωνίας των πολιτών
- ES organización de la sociedad civil
- ET kodanikuühiskonna organisatsioon
- FI kansalaisjärjestö
- FR organisation de la société civile
- GA eagraíocht de chuid na sochaí sibhialta
- HR organizacija civilnog društva
- HU civil társadalmi szervezet

IT	organizzazione della società civile
LT	pilietinės visuomenės organizacija
LV	pilsoniskās sabiedrības organizācija
MT	organizzazzjoni tas-soċjetà ċivili
NL	maatschappelijke organisatie
PL	organizacja społeczeństwa obywatelskiego
PT	organização da sociedade civil
RO	organizație a societății civile
SK	organizácia občianskej spoločnosti
SL	organizacija civilne družbe
SV	civilsamhällsorganisation

**EN EU election observation mission  
(EU EOM)**

*EU mission assessing all aspects of the electoral process.*

BG	мисия на ЕС за наблюдение на избори
CS	volební pozorovatelská mise EU
DA	EU-valgobservationsmission
DE	EU-Wahlbeobachtungsmission
EL	αποστολή της ΕΕ για την παρακολούθηση των εκλογών
ES	misión de observación electoral de la UE
ET	ELi valimisvaatlusmissioon
FI	EU:n vaalitarkkailuvaltuuskunta
FR	mission d'observation électorale de l'UE
GA	misean AE breathnóireachta toghchán
HR	misija EU-a za promatranje izbora
HU	az EU választási megfigyelő missziója

IT	missione di osservazione elettorale dell'UE
LT	ES rinkimų stebėjimo misija
LV	ES vēlēšanu novērošanas misija
MT	missjoni ta' osservazzjoni elettorali tal-UE
NL	verkiezingswaarnemingsmissie van de EU
PL	misja obserwacji wyborów z ramienia UE
PT	missão de observação eleitoral da UE
RO	misiune a UE de observare a alegerilor
SK	volebná pozorovateľská misia EÚ
SL	misija EU za opazovanje volitev
SV	EU:s valobservatörsuppdrag

**EN restrictive measure**

*Diplomatic or economic sanction applied by the EU, under the Common Foreign and Security Policy, against the government, a non-state entity or an individual of a third country.*

- BG ограничителна мярка
- CS omezující opatření
- DA restriktiv foranstaltning
- DE restriktive Maßnahme
- EL περιοριστικό μέτρο
- ES medida restrictiva
- ET piirav meede
- FI rajoittava toimenpide
- FR mesure restrictive
- GA beart sriantach
- HR mjera ograničavanja
- HU korlátozó intézkedés

IT	misura restrittiva
LT	ribojami priemonė
LV	ierobežojošs pasākums
MT	mizura restrittiva
NL	beperkende maatregel
PL	środek ograniczający
PT	medida restritiva
RO	măsură restrictivă
SK	reštriktívne opatrenie
SL	omejevalni ukrep
SV	restriktiv åtgärd

**EN visa ban**

*Restrictive measure imposed at EU level, whereby Member States refuse to issue entry visas to prevent a pre-identified third-country national from entering or transiting through their territory.*

BG забрана за издаване на виза

CS zákaz vydávání víz

DA visumforbud

DE Visumsperre

EL απαγόρευση χορήγησης θεώρησης

ES prohibición de visado

ET viisakeeld

FI viisumikielto


FR interdiction de visa

GA toirmeasc víosa

HR odbijanje izdavanja vize

HU vízumtilalom





IT	divieto di concessione del visto
LT	draudimas išduoti vizą
LV	vīzu aizliegums
MT	projbizzjoni ta' viża
NL	visumverbod
PL	zakaz wydawania wiz
PT	proibição de visto
RO	interdicție de acordare a vizelor
SK	zákaz vydávania víz
SL	prepoved izdajanja vizumov
SV	viseringsförbud

**EN freezing of assets**

*Restrictive measure temporarily prohibiting the transfer, conversion, disposition or movement of property or temporarily assuming custody or control of property on the basis of an order issued by a court or other competent authority.*

BG замразяване на активи

CS zmrazení majetku

DA indefrysning af aktiver

DE Einfrieren von Vermögenswerten

EL δέσμευση περιουσιακών στοιχείων

ES inmovilización de bienes

ET vara külmutamine

FI omaisuuden jäädyttäminen

FR gel des avoirs

GA calcadh sócmhainní

HR zamrzavanje imovine

HU vagyoni eszközök befagyasztása

IT	congelamento dei beni
LT	turto įšaldymas
LV	aktīvu iesaldēšana
MT	iffriżar tal-assi
NL	bevriezen van tegoeden
PL	zamrożenie aktywów
PT	congelamento de bens
RO	înghețare a activelor
SK	zmrazenie aktív
SL	zamrznitev sredstev
SV	frysning av tillgångar

**EN arms embargo**

*Restrictive measure prohibiting the transfer of weapons to a particular country.*

BG оръжейно ембарго

CS zbrojní embargo

DA våbenembargo

DE Waffenembargo

EL εμπάργκο όπλων

ES embargo de armas

ET relvaembargo


FI asevientikielto

FR embargo sur les armes

GA lánchosc ar onnmhairiú arm

HR embargo na oružje

HU fegyverembargó



IT	embargo sulle armi
LT	ginklų embargas
LV	ieroču embargo
MT	embargo fuq l-armi
NL	wapenembargo
PL	embargo na broń
PT	embargo ao armamento
RO	embargo asupra armelor
SK	zbrojné embargo
SL	embargo na orožje
SV	vapenembargo

**EN EU Code of Conduct on Arms Exports**

*Document setting out criteria for the export of conventional arms and establishing a notification and consultation mechanism for denials.*

- BG Кодекс за поведение на ЕС при износа на оръжие
- CS Kodex chování EU pro vývoz zbraní
- DA EU-adfærdskodeks for våbeneksport
- DE EU-Verhaltenskodex für Waffenausfuhren
- EL Κώδικας δεοντολογίας της ΕΕ για την εξαγωγή όπλων
- ES Código de Conducta de la UE en materia de exportación de armas
- ET ELi relvaekspordi toimimisjuhend
- FI EU:n käytännösäännöt aseiden viennistä
- FR code de conduite de l'UE en matière d'exportation d'armements
- GA an Cód Iompair AE maidir le hOnnmhairiú Arm

- HR Kodeks ponašanja EU-a pri izvozu oružja
- HU az EU magatartási kódexe a fegyverkivitelről
- IT codice di condotta dell'UE per le esportazioni di armi
- LT ES elgesio kodeksas ginklų eksporto srityje
- LV ES Rīcības kodekss attiecībā uz ieroču eksportu
- MT Kodiċi ta' Kondotta tal-UE dwar l-Esportazzjoni ta' Armi
- NL EU-gedragcode betreffende wapenuitvoer
- PL Kodeks postępowania UE w sprawie wywozu uzbrojenia
- PT Código de Conduta da UE relativo à Exportação de Armas
- RO Codul de conduită al UE privind exporturile de arme
- SK Kódex správania EÚ pre vývoz zbraní
- SL kodeks ravnanja EU glede izvoza orožja
- SV EU:s uppförandekod för vapenexport

**EN EU Strategy against the Proliferation of Weapons of Mass Destruction**

*Strategy adopted to prevent, deter, halt and, where possible, eliminate the proliferation of weapons of mass destruction worldwide.*

- BG Стратегия на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение
- CS strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení
- DA EU-strategi mod spredning af masseødelæggesvåben
- DE EU-Strategie gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen
- EL Στρατηγική της ΕΕ κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής
- ES Estrategia de la UE contra la proliferación de armas de destrucción masiva
- ET massihävitusrelvade leviku vastane ELi strateegia
- FI joukkotuhoaseiden leviämisen vastainen EU:n strategia
- FR stratégie de l'UE contre la prolifération des armes de destruction massive



- GA an Straitéis AE i gcoinne leathadh arm ollscriosta
- HR Strategija EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništenje
- HU az EU stratégiája a tömegpusztító fegyverek elterjedése ellen
- IT strategia dell'UE contro la proliferazione delle armi di distruzione di massa
- LT ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategija
- LV ES Stratēģija masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai
- MT Strategija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva
- NL EU-strategie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens
- PL strategia UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia
- PT Estratégia da UE contra a Proliferação de Armas de Destruição Maciça
- RO Strategia UE împotriva proliferării armelor de distrugere în masă
- SK stratégia EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia
- SL strategija EU proti širjenju orožja za množično uničevanje
- SV EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen

**EN Eastern Partnership (EaP)**

*Joint initiative between the EU and six Eastern European partner countries (Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Moldova and Ukraine) to promote democracy and increase political, economic and cultural links between the participants.*

BG Източно партньорство

CS Východní partnerství

DA østligt partnerskab

DE Østliche Partnerschaft

EL ανατολική εταιρική σχέση

ES Asociación Oriental

ET idapartnerlus

FI itäinen kumppanuus

FR partenariat oriental

GA Comhpháirtíocht an Oirthir

HR Istočno partnerstvo

HU keleti partnerség



IT	partenariato orientale
LT	Rytų partnerystė
LV	Austrumu partnerība
MT	Šubija tal-Lvant
NL	Oostelijk Partnerschap
PL	Partnerstwo Wschodnie
PT	Parceria Oriental
RO	Parteneriatul estic
SK	Východné partnerstvo
SL	vzhodno partnerstvo
SV	det östliga partnerskapet

**EN European Neighbourhood Policy (ENP)**

*EU policy aimed at strengthening stability, security and prosperity in Europe's neighbouring regions and preventing new dividing lines developing between the EU and its neighbours.*

BG европейска политика за съседство

CS evropská politika sousedství

DA europæisk naboskabspolitik

DE Europäische Nachbarschaftspolitik

EL Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας

ES Política Europea de Vecindad

ET Euroopa naabruspoliitika

FI Euroopan naapuruuspolitiikka

FR politique européenne de voisinage

GA Beartas Comharsanachta na hEorpa

HR europska politika susjedstva

HU európai szomszéd-ságpolitika

IT	politica europea di vicinato
LT	Europos kaimynystės politika
LV	Eiropas kaimiņattiecību politika
MT	Politika Ewropea tal-Viċinat
NL	Europees nabuurschapsbeleid
PL	europajska polityka sąsiedztwa
PT	política europeia de vizinhança
RO	politica europeană de vecinătate
SK	európska susedská politika
SL	evropska sosedska politika
SV	den europeiska grannskapspolitiken

**EN European Neighbourhood Instrument (ENI)**

*Instrument proposed for funding the European Neighbourhood Policy in the period 2014–2020.*

- BG Европейски инструмент за съседство
- CS evropský nástroj sousedství
- DA europæisk naboskabsinstrument
- DE Europäisches Nachbarschaftsinstrument
- EL Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας
- ES Instrumento Europeo de Vecindad
- ET Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend
- FI Euroopan naapuruväline
- FR instrument européen de voisinage
- GA an Ionstraim Eorpach Comharsanachta
- HR Europski instrument za susjedstvo
- HU Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz


IT	strumento europeo di vicinato
LT	Europos kaimynystės priemonė
LV	Eiropas kaimiņattiecību instruments
MT	Strument Ewropew ta' Vicinat
NL	Europees nabuurschapsinstrument
PL	Europejski Instrument Sąsiedztwa
PT	Instrumento Europeu de Vizinhança
RO	Instrumentul european de vecinătate
SK	nástroj európskeho susedstva
SL	evropski instrument sosedstva
SV	det europeiska grannskapsinstrumentet

**EN development cooperation**

*Policy aimed at poverty reduction, sustainable economic and social development and the smooth and gradual integration of developing countries into the world economy.*

BG	сътрудничество за развитие
CS	rozvojová spolupráce
DA	udviklingssamarbejde
DE	Entwicklungszusammenarbeit
EL	συνεργασία για την ανάπτυξη
ES	cooperación para el desarrollo
ET	arengukoostöö
FI	kehitysyhteistyö
FR	coopération au développement
GA	comhar don fhorbairt
HR	razvojna suradnja
HU	fejlesztési együttműködés





IT	cooperazione allo sviluppo
LT	vystomasis bendradarbiavimas
LV	sadarbība attīstības jomā
MT	kooperazzjoni għall-iżvilupp
NL	ontwikkelingssamenwerking
PL	współpraca na rzecz rozwoju
PT	cooperação para o desenvolvimento
RO	cooperare pentru dezvoltare
SK	rozvojová spolupráca
SL	razvojno sodelovanje
SV	utvecklingsamarbete

**EN European Development Fund (EDF)**

*Main financial instrument for providing Union development cooperation aid for projects in the African, Caribbean and Pacific (ACP) countries and the overseas countries and territories (OCTs).*

BG Европейски фонд за развитие

CS Evropský rozvojový fond

DA Den Europæiske Udviklingsfond

DE Europäischer Entwicklungsfonds

EL Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης

ES Fondo Europeo de Desarrollo

ET Euroopa Arengufond

FI Euroopan kehitysrahasto

FR Fonds européen de développement

GA an Ciste Eorpach Forbraíochta

HR Europski razvojni fond

HU Európai Fejlesztési Alap



IT	Fondo europeo di sviluppo
LT	Europos plėtros fondas
LV	Eiropas Attīstības fonds
MT	Fond Ewropew għall-Iżvilupp
NL	Europees Ontwikkelingsfonds
PL	Europejski Fundusz Rozwoju
PT	Fundo Europeu de Desenvolvimento
RO	Fondul european de dezvoltare
SK	Európsky rozvojový fond
SL	Evropski razvojni sklad
SV	Europeiska utvecklingsfonden

**EN Economic Partnership Agreement (EPA)**

*Trade and development agreement negotiated between the EU and African, Caribbean and Pacific regions aimed at promoting sustainable development, building a regional market and eliminating poverty.*

BG	споразумение за икономическо партньорство
CS	dohoda o hospodářském partnerství
DA	økonomisk partnerskabsaftale
DE	Wirtschaftspartnerschaftsabkommen
EL	συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης
ES	acuerdo de asociación económica
ET	majanduspartnerlusleping
FI	talouskumppanuussopimus
FR	accord de partenariat économique
GA	an Comhaontú um Chomhpháirtíocht Eacnamaíoch
HR	sporazum o gospodarskom partnerstvu
HU	gazdasági partnerségi megállapodás

IT	accordo di partenariato economico
LT	ekonominės partnerystės susitarimas
LV	ekonomisko partnerattiecību nolīgums
MT	Ftehim ta' Shubija Ekonomika
NL	economische partnerschapsovereenkomst
PL	umowa o partnerstwie gospodarczym
PT	acordo de parceria económica
RO	acord de parteneriat economic
SK	dohoda o hospodárskom partnerstve
SL	sporazum o gospodarskem partnerstvu
SV	avtal om ekonomiskt partnerskap

# INDEX

*Term*..... *Page*

arms embargo .....	58
capacity building .....	36
civil society organisation (CSO) .....	48
Common Foreign and Security Policy (CFSP) ..	6
Common Security and Defence Policy (CSDP)..	8
conflict resolution.....	32
crisis management operation (CMO) .....	28
crisis response .....	30
development cooperation .....	70
disarmament, demobilisation and reintegration (DDR) .....	42
Eastern Partnership (EaP) .....	64
Economic Partnership Agreement (EPA).....	74
EU Code of Conduct on Arms Exports.....	60
EU delegation .....	20
EU election observation mission (EU EOM)...	50
EU Special Representative (EUSR).....	16
EU Strategy against the Proliferation of Weapons of Mass Destruction .....	62
European Development Fund (EDF).....	72

European External Action Service (EEAS)....	12
European Neighbourhood Instrument (ENI)..	68
European Neighbourhood Policy (ENP).....	66
European Security and Defence College (ESDC).....	18
freezing of assets .....	56
High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (HR) .....	10
human rights dialogue .....	46
humanitarian aid.....	44
peacekeeping.....	34
Political and Security Committee (PSC).....	14
political dialogue.....	26
preventive diplomacy.....	24
restrictive measure.....	52
security sector reform (SSR).....	40
soft power .....	22
state-building .....	38
visa ban.....	54

## **InterActive Terminology for Europe – IATE**

In 1999, the EU institutions decided to develop a brand new database merging the content of all their terminology databases in order to enhance interinstitutional cooperation, taking advantage of new technologies. In 2004, IATE was launched for internal use in the European institutions and in June 2007 it was made available to the general public.

IATE is a live database, continually updated, with hundreds of new terms added every working day. It contains over 8 million terms, including approximately 520 000 abbreviations and 140 000 phrases, covering all official EU languages.



At the General Secretariat of the Council of the EU, IATE is fed by the terminology network of the Translation Directorate, which is part of Directorate-General A3 – Translation and Document Management.

<http://iate.europa.eu>



In IATE, every term has a ‘feedback’ button which you are welcome to use to send your suggestions, corrections, etc.

For general questions or comments, you may contact us through [iate@consilium.europa.eu](mailto:iate@consilium.europa.eu).



## HOW TO OBTAIN EU PUBLICATIONS

### Free publications:

- one copy:  
via EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- more than one copy or posters/maps:  
from the European Union's representations ([http://ec.europa.eu/represent\\_en.htm](http://ec.europa.eu/represent_en.htm));  
from the delegations in non-EU countries  
([http://eeas.europa.eu/delegations/index\\_en.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/index_en.htm));  
by contacting the Europe Direct service  
([http://europa.eu/eurodirect/index\\_en.htm](http://europa.eu/eurodirect/index_en.htm)) or  
calling 00 800 6 7 8 9 10 11 (freephone number from anywhere in the EU) (\*).

(\* ) The information given is free, as are most calls (though some operators, phone boxes or hotels may charge you).

### Priced publications:

- via EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

### Priced subscriptions:

- via one of the sales agents of the Publications Office of the European Union  
([http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_en.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm)).



CONSILIUM

Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Tel. +32 22816111

*[www.consilium.europa.eu](http://www.consilium.europa.eu)*

ISBN 978-92-824-4214-2  
doi:10.2860/9388  
RS 032/2014